

Gunn Connection

Calendar

T0

Mon-Sat, Oct 16-21

Homecoming Week (see [Schedule & Events](#) for more information):

- Fri: Football vs. Monta Vista, 4:30 PM JV, 7 PM Varsity, Athletic Field
- Sat: Homecoming Dance, 7:30 PM, Bow Gym

Fri, Oct 20

Senior Parents Network, 8:15 AM, Staff Lounge

Tue, Oct 24

"New to College in the US" (w/ Chinese translation), 7 PM, College & Career Center
Orchestra Chamber Music Concert, 7 PM, Temple Beth Am

Wed, Oct 25

Band & Orchestra Boosters Meeting, 7:15 PM, Rm V-20

Thu, Oct 26

"New to College in the US" (w/ Spanish translation), 7 PM, College & Career Center

Fri, Oct 27

Junior Parents Network, 8:30 AM, Staff Lounge

Football vs. Cupertino, Athletic Field

* 4:30 PM JV

* 6:45 PM Senior Recognition for Football and Cheer

* 7 PM Varsity

Fall Jazz Concert, 7:30 PM, Haymarket Theatre, Palo Alto High School

Fri-Sat, Oct 27-28

United Computations Club: Gunn Hacks Event, N Building

Wed, Nov 1

CIEE Parent Meeting, 6:30 PM, Rm H-5

Thu-Sat, Nov 2-4

Fall Show, 7:30 PM, Little Theatre

Fri, Nov 3

Principal's Coffee, 8:30 AM, Staff Lounge

Sun, Nov 5

Choir Fall Concert, 7 PM, Location TBD

10月16日至21日 星期一至星期六,

返校周 (详见附表和活动) [Schedule & Events](#) :

- 星期五: 橄榄球比赛 (与Monta Vista, JV下午4点半, Varsity体育场7点)
- 星期六: 返校舞会, 下午7:30, BOW健身

10月20日星期五

12年级家长联络会议, 上午8:15, 职员休息室

10月24日星期二

"新到美国大学" (w/中文译本), 下午7点, 大学与职业中心

乐团室内音乐会, 晚上7点, 贝斯神庙

10月25日星期三,

乐队/乐团协助委员会会议, 下午7:15, Rm V-20

10月26日星期四,

"新到美国大学" (西班牙语翻译), 下午7点, 大学与职业中心

10月27日星期五

11年级家长联络会议, 上午8:30, 职员休息室
橄榄球比赛vs. Cupertino, 运动场
*下午4时30分 JV
* 6:45 PM 荣誉认可 (橄榄球队与啦啦队)
* 7 PM varsity
秋季爵士音乐会, 下午7:30, Palo Alto高中Haymarket剧院
10月27 - 28日 星期五到星期六
联合计算机俱乐部: Gunn Hacks活动, N楼
11月1日星期三
CIEE家长会议, 6:30 PM, Rm H-5
11月2-4日
秋季秀, 下午7:30, 小剧院
11月3日, 星期五
校长咖啡, 上午8:30, 职员休息室
11月5日 星期日
合唱团秋季音乐会, 下午7点, 地点待定

Gunn

Kelly Wang

Meeting for Families of Students with IEPs

Fri, Oct 20, 11 AM-12:30 PM, Staff Lounge

Do you have questions about supporting your student's progress and success at school? Do you want to know more about the support and accommodations available for students with challenges? How does Gunn support all learners? When is the right time to create your student's transition plan, and build self-advocacy and independent living skills?

Please join us if you have a student with an IEP, are interested in learning about Gunn resources and meeting other parents. Teri Lee, Instructional Supervisor for Special Education, and Tara Keith, Asst. Principal for Special Education, will speak to parents and answer questions between 11 AM-12 noon. Then stay to talk with other parents and your PTSA Special Education/Inclusion Representatives, Kimberly Eng Lee, Bin He and Grace Downer. RSVP to kimberlyenglee@gmail.com for Spanish or Mandarin translation.

IEP家庭学生会议

周五, 10月20日上午11点 - 下午12点30, 职员休息室

您有关于如何支持孩子在学校的学习与进度问题吗?您想要了解学校能够提供给正在面对困难的学生们的帮助与支援设施嘛?Gunn是如何给全部的学生们提供支援的?什么时候应该给学生编排“过渡计划”并且帮助学生建立自我表达与独立生活的技能?

如果您的孩子需要IEP或者您想了解Gunn提供的资源并且来认识更多家长, 请加入我们的IEP家庭学生会议。Teri Lee (特殊教育的学习指导员) 与Tara Keith (特殊教育副部长) 将在上午11点至下午12点30进行演讲并且回答家长的疑问。之后将会有时间让您与PTSA (家长会) 的代表们Kimberly Eng Lee, Bin He和Grace Downer交谈。如果需要西班牙语或者中文翻译请联系 kimberlyenglee@gmail.com

【IEP (individualized educational programs) : 量身定做的学习课程计划】

Katie Wang T2

PiE Rally Days - Challenge Grant

Donate by Oct 23

Generous PiE supporters have offered a brand new Challenge Grant to PiE. Please donate or make a pledge by October 23 at <http://papie.org/donate/>, and we can give an additional \$235,000 to PAUSD students. Every gift counts. Gifts and pledges made by October 23 will be matched by a \$235,000 Rally Days Challenge Grant. This is the final Challenge Grant for the year. So please join PiE in supporting our children. If you have already given or pledged, thank you so much. If not, now is a great time to make your impact.

PIE 示威活动 - 补助挑战

请在10月23号之前完成捐款

慷慨的PiE支持者们向大家推荐了一种新的补助挑战。那就是：请在10月23号之前进行捐款或者是签下誓约，网址入下：<http://papie.org/donate/> 如果集够捐款，那么额外的\$235,000 美金将会捐赠给PAUSD学区的学生们。任何捐款都可以。10月23号之前进行捐款是和额外补助挂钩。这是活动时今年的终极补助挑战，所以请大家务必帮忙捐款来支持我们的学生。如果您已经进行了捐款或者是签下誓约的话，那么十分感谢。如果您还没有捐款的话，那请您现在就去帮帮忙吧！

News from CIEE High School Summer Abroad Program

Tue, Oct 24, at Flex and lunch, World Language Conference Rm, application workshop for students

Wed, Nov 1, 6:30 PM, Rm H-5, parent info meeting

The priority application deadline for the CIEE Global Navigator Scholarships is December 1. To support students, there will be an application workshop held at Gunn on Tuesday, October 24 during Flex and lunch in the World Language Conference Room. Students can get advice and support on how to work on every aspect of the application. They should bring their laptops to this help session. For parents interested in learning more about the program, there will be a parent meeting on Wednesday, November 1 at 6:30 PM in Rm H-5. For further information, please contact Liz Matchett lmatchett@pausd.org or go to the [CIEE Global Navigator Website](#).

CIEE高中生暑假交换学习计划的新消息

星期二, 10月24号, 上午的自习和中午将会为学生们开放报名

星期三, 11月1号, 晚上6: : 30, H-5房间, 为了家长的基本信息介绍会

CIEE全球领航员奖学金的申请截止日期是12月1号。为了支持学生参与这个活动，报名作坊将会为学生们开放。开放时间是星期二10月24号，上午的自习时间和中午的午饭时间，地址是全球语言会议室。学生将会得到关于报名和这个计划的建议以及如何申请的所有细节。学生们需要带上他们的电脑。如果家长们想要了解更多信息，那么星期三，11月1号，晚上6:30 将会在H-5进行一个信息介绍会，欢迎各位家长前来参加。详情请咨询 Liz Matchett lmatchett@pausd.org 或者是访问 [CIEE Global Navigator Website](#). CIEE的网站。

T3 Caroline 2019

Gunn Orchestra Junior & Senior Small Ensemble Concert

Tue, Oct 24, 7-8 PM, Congregation Beth Am, [26790 Arastradero Rd, Los Altos Hills, CA 94022](#)

This concert is featuring Juniors and Seniors from F and G period Orchestras performing in small groups. Music ranges from Baroque to 20th century. A reception to follow the performances. Free admission.

Gunn乐团11年级和12年级的小型合奏音乐会

星期二，10月24日，下午7-8点，*Congregation Beth Am* (26790 Arastradero Rd, Los Altos Hills, CA 94022)

这场音乐会的特色是有F和G时段管弦乐团的11年级和12年级演奏者。将演奏从巴洛克到20世纪的音乐。演出之后有招待会。免费入场。

Junior Parents Network Meeting

Fri, Oct 27, 8:30-10 AM, Staff Lounge

At our next Junior Parents Network meeting, we will be joined by Linda Kirsch from the College and Career Center. She will help answer questions like "What resources are available" and "What are appropriate considerations for Juniors and their family in the college identification process."

11年级家长的联合会议

周五，10月27日，8:30-10 AM，职员休息室

在我们的下一次11年级家长的联合会议上，我们将由大学和职业中心的Linda Kirsch加入。她将帮助回答“哪些资源可供使用”以及“大学审查申请的过程中，哪些是11年级学生及其家属要适当考虑的”等问题。

Fall Jazz Concert

Fri, Oct 27, 7:30 PM, Haymarket Theater, Palo Alto High School, [50 Embarcadero Rd](#)

Featuring Gunn Jazz Band II and Big Band Jazz Ensemble performing the music of Duke Ellington, Count Basie, Thad Jones and more. Booster members free admission (family of 4), or \$5 at the door.

秋季爵士音乐会

周五，10月27日下午7:30，Haymarket剧院，*Palo Alto High School*高中，50 Embarcadero路

Gunn爵士乐队II和大乐队爵士乐团将演奏艾灵顿公爵，巴斯伯爵，塔德琼斯等音乐。助推会员免费入场（家庭4人）。现场门票5美元。

FROM THE PREVIOUS ISSUE:

T4 Linda Fan

Senior Parents Network Meetings

高级家长网络会议

Fri, Oct 13, 8:30 AM, Library

图书馆10月13日上午8时30分

Fri, Oct 20, 8:30 AM, Staff Lounge

周五, 10月20日上午8:30, 职员休息室

Today's meeting will be with Leighton Lang, College & Career Center, who will be speaking on "Where Your Child Should Be in the College Process Now". He is planning to cover the application process and financial aid. Our next meeting after this Friday is next Friday, October 20th, with principal Kathie Laurence. It will be at 8:30 AM in the Staff Lounge.

今天的会议将与礼顿郎, 学院和职业中心联系, 他将会讲“在大学申请过程中, 现在你的孩子应该在哪里”。他正在计划覆盖申请流程和财政援助。本周五以后的下一次会议是10月20日星期五, 与主席凯瑟·劳伦斯。将在上午8:30于职员休息室。

Gunn YCS-Interact Club invites you to "Make a Difference Day" service event

Gunn YCS-Interact俱乐部邀请您参加“创造差异日”活动

Sat, Oct 21, 9 AM-1:30 PM, various locations

周六, 10月21日上午9时至下午1时30分, 各地

Gunn YCS-Interact Club students (Club sponsors Mr. Deggeller and Mr. Elfving and YCS staff Ashley Yee-Mazawa) invite Gunn families for a national day of service. We will gather from 9-10 AM at DLA Piper law firm ([2000 University Ave, East Palo Alto](https://www.dlapiper.com/en-us/locations/east-palo-alto)) for juice and bagels with County Supervisor Joe Simitian. Then service teams will grab a bag lunch (provided) and choose among eight service projects in Palo Alto or East Palo Alto locations--including senior centers, tree planting, and projects at Ravenswood District schools. Parents and siblings invited! Select your project in advance at www.youthcommunityservice.org.

Gunn YCS-Interact俱乐部学生(俱乐部赞助者Deggeller先生, Elfving先生和YCS工作人员Ashley Yee-Mazawa)邀请Gunn家庭参加国庆节。我们将于上午9点10分在DLA Piper律师事务所(2000年大学, 东帕洛阿尔托分校)与县主管Joe Simitian取得果汁和百吉饼。然后, 服务团队将在Palo Alto或东帕洛阿尔托地区的八个服务项目中提供袋子午餐, 包括老人中心, 植树和拉文斯伍德区学校的项目。邀请家长和兄弟姐妹提前在www.youthcommunityservice.org上选择您的项目。

T5 Caroline2020

Gunn Athletics

Gunn 体育运动



Senior Recognition for Football and Cheer

表彰橄榄球队和啦啦队的十二年级队员

Fri, Oct 27, 6:45 PM, Athletic Field

周五, 10月27日, 傍晚6:45, 田径场

Please join us at 6:45 PM for recognition of Gunn seniors on the football team and cheer. The senior parents are asked to arrive at 6:30 PM to prepare for the event.

请在傍晚6:45加入我们，以表彰Gunn橄榄球队和啦啦队的十二年级学生。请十二年级的家长们6:30到达场地做好准备工作。

Athlete Recognition

运动员表彰

Gunn Sports Boosters would like to recognize **Zoe Banks**, Water Polo, as Athlete of the Week! Also we want to congratulate our Football team, especially **DJ Barnes**, **Salomone Paletua** and **Hudson Alexander**. Go Titans.

Gunn Sports Boosters选出水球队的Zoe Banks，作为本周的运动员之星！此外，我们还要祝贺我们的橄榄球队，特别是队里的DJ Barnes，Salomone Paletua和Hudson Alexander。加油TITANS！

FROM THE PREVIOUS ISSUE: Athlete Recognition

上一期的消息：表彰的运动员

Gunn Sports Boosters would like to recognize **Julia Pham** for Gunn Girls Tennis for honorable mention this week. Great job. Go TITANS.

Gunn Sports Boosters本周要表彰的是Gunn女子网球队的Julia Pham。真棒！加油TITANS！

PAUSD & PTAC

T6

****NEW** ALL of the Palo Alto PTA Council (CA PTA approved) bills on the Click My Cause app were signed into law by the Governor:**

- Protected - immigrant students (AB 699). An important step to ensuring no child fears coming to school. School campuses are no places to conduct raids or investigate children.
- Banned - guns in school zones (AB 424)
- Fed - school meals for low income students (SB 138). Hungry children can't learn.

****新的**所有Palo Alto PTA Council 批准的关于 Click My Cause app 的法案由州长签署成法律：**

- 保护移民学生（AB 699）。这是一个对于每一个学生在学校有安全感的目标的重要的一步。
- 禁区枪支（AB 424）
- 给低收入学生学校用餐（SB 138）。孩子吃饱了才能好好学习。

Unity Day 2017 - When We Stand Together, No One Stands Alone

Wed, Oct 25, all PAUSD schools

PAUSD will celebrate the 5th Annual Unity Day to show that our community is united against bullying, and promotes kindness towards all students. Each school will participate in its own way, so find out what your school is doing. Also, join in sending a message that we are united for kindness, acceptance and inclusion by WEARING ORANGE to show your support!

团结日2017 - 当我们站在一起，没有人独自一人
10月25日星期三，PAUSD所有学校

PAUSD将庆祝第五届年度团结日，表明我们的社区团结一致反对欺凌，并促进对所有学生的善意。每个学校都会以自己的方式参与，找出你的学校在做什么。另外，请发送一个消息，我们通过穿橙色衣物来表达您的支持，为了善意，接受和包容而团结一致！

T7 George

Unity Night: Social Emotional Learning Community Event

Wed, Oct 25, 6:30-8 PM, Palo Alto High School, Media Arts Center, [50 Embarcadero Rd, Palo Alto](#)
You're invited to hear from special guest R. Keeth Matheny, a nationally recognized Social Emotional Learning (SEL) teacher, advocate and author. He returns to lead participants through a selection of lessons from the School Connect program being piloted at Paly and Gunn. Participants will engage in activities focused on building the SEL soft skills of active listening, disagreeing without being disagreeable, and building understanding and empathy for others. Open to PAUSD families from all grades and schools, and all Palo Alto Community Members. Mandarin and Spanish interpretation will be available. Co-hosted by PAUSD, Palo Alto Council of PTAs and the Palo Alto CAC. Register at GOO.GL/P9XPGC.

团结之夜：社会情感学习社区活动

星期三，10月25日，6：30-8：00，帕洛阿尔托Embarcadero路50号媒体艺术中心帕洛阿尔托高中国家认可的社会情感学习（SEL）教师特别嘉宾R. Keeth Matheny，著名作家和活动家。他通过从Paly和Gunn试点的School Connect课程中挑选了一些经验教训，反馈到参与者。参与者将从事以积极倾听，不同意/不反对的SEL软技能为基础的活动，为他人建立理解与移情。向所有年级学生以及PAUSD家庭和所有帕洛阿尔托社区成员开放。将有普通话和西班牙语口译。由PAUSD，Palo Alto理事会和Palo Alto CAC共同主办。注册于GOO.GL/P9XPGC。

An abbreviated version of this workshop will be held on Thursday, October 26, from 8:45-9:45 AM at the Gunn Library. Register at GOO.GL/P4vBcn.

【这场讲座的精简版将在10月26日，星期四，从晚上8点45分开始，到9点45分结束，在GUNN图书馆里举行。请到这里来登记报名：GOO.GL/P4vBcn】

Open to PAUSD families from all grades and schools, and all Palo Alto Community Members. Mandarin and Spanish interpretation will be available. Co-hosted by PAUSD, Palo Alto Council of PTAs and the Palo Alto CAC. For more information, please visit the [PAUSD Events](#) webpage or contact the Wellness & Support Services Department at (650) 833-4208 or jgonzalez@pausd.org.

【这场讲座是对整个PAUSD的家庭开放的，不论任何年级和哪一所学校，也向整个Palo Alto的社区成员们开放。中文和西班牙文的即席翻译服务会在现场提供。讲座是由PAUSD学区，PTAs的上级组织PTAC（Palo Alto Council）以及Palo Alto CAC共同举办的。如果您需要获得更多有关讲座的信息，请访问这个网页：[PAUSD Events](#)，或是致电身心健康与支持服务（Wellness & Support Services）部门，电话号码是：(650) 833-4208或是电邮至：jgonzalez@pausd.org】，

Free Viewing of "Screenagers" Documentary

Thu, Oct 26, 7 PM, Palo Alto High School, Haymarket Theater, [50 Embarcadero Rd, Palo Alto](#)
Please join us for a viewing of "Screenagers" at Palo Alto High School's Haymarket Theater. "Screenagers" deals with the complex realities that families face in the digital age. After the screening

we will have a panel discussion and offer multiple tips and suggestions for families. This event is for adults and children over 10 year of age. Free tickets at www.eventbrite.com.

免费观看纪录片演员”

星期四，10月26日，下午7点，帕洛阿尔托高中，Haymarket剧院，[50 Embarcadero Rd, Palo Alto](http://www.eventbrite.com) 请加入我们，观看Palo Alto High School的Haymarket剧院的“Screeninator”。处理家庭在数字时代面临的复杂现实。我们将进行小组讨论，并为家庭提供多种提示和建议。此活动适合成人和10岁以上的儿童。免费门票www.eventbrite.com.

T8 Sherry

Project Cornerstone: For Parents and Caregivers

Mon, Oct 30, 8:05-9:35 AM, Hoover Elementary, [445 E Charleston Rd, Palo Alto](http://www.eventbrite.com)

The Palo Alto Unified School District is offering a free series of parent meetings open to all parents and caregivers. Join Project Cornerstone's engaging workshop, Take It Personally, starting Monday, October 30, from 8:05 to 9:35 AM at Hoover Elementary School. You do not need to be a parent from Hoover, just an adult who cares about all kids.

项目基地：家长和照顾者

周一，10月30日，8：05-9：35，胡佛小学，445 E查尔斯顿路，帕洛阿尔托帕洛阿尔托联合学区正在为所有家长和照顾者提供一系列免费的家长会议。加入项目Cornerstone的参与研讨会，个人采访，从10月30日星期一起，从胡佛小学8:05至9:35。你不需要是胡佛学校学生的父母，只需要是一个关心所有孩子的成年人。

Empathy is the App: Raising Thoughtful Kids in the Digital Age

Wed, Nov 8, 7-8:30 PM, Performing Arts Center, Palo Alto High School, [50 Embarcadero Rd, Palo Alto](http://www.eventbrite.com)

The 2017-18 Palo Alto Parent Education Parents Series kicks off with nationally acclaimed author of "[Screenwise](http://www.eventbrite.com)" and TED Talk "[Raising a Digital Native](http://www.eventbrite.com)," Dr. Devorah Heitner. Parents worry their teens are addicted, detached or distracted because of digital devices. According to Heitner, our concern should go far beyond what kids are doing today. Tech-savvy Digital Natives need mentorship to thrive, develop social skills and succeed in a future where they will likely find a job, meet their spouse and build their reputations online. Parents, students, faculty/staff and community members welcome! Spanish/Mandarin interpretation will be available. Free admission. Tickets available beginning October 8 (via <https://heitner2017paly.eventbrite.com>). Co-sponsored by Gunn and Paly PTSA Parent Education Committees.

同情是可应用程序：在数字时代提高体贴的孩子

星期三，11月8日，7-8：30，帕洛阿尔托Embarcadero路50号帕洛阿尔托高中表演艺术中心2017-18年“帕洛阿托父母教育家长系列”开创了“Screenwise”和TED Talk“提高数字本土”国家知名作家Devorah Heitner博士。父母担心他们的青少年因数字设备而上瘾，分离或分心。据Heitner介绍，我们的关注应该远远超出了今天孩子们在做什么。技术精湛的数字生活需要指导茁壮成长，发展社会技能，并在将来可能找到工作，遇见配偶和在线建立声誉的未来取得成功。欢迎家长，学生，教职员和社区成员！将提供西班牙语/普通话口译服务。免费入场。从10月8日开始的门票（通过<https://heitner2017paly.eventbrite.com>）。由Gunn和Paly PTSA家长教育委员会共同主办。

Community

Pow

Cantabile Chorus Registration and Auditions (Grade K-9)

Cantabile合唱团注册和试唱（年级K-9）

Cantabile is a community-based children's chorus serving the greater Silicon Valley area, striving to bring the highest quality musical education in a choral setting to young singers from ages 4 years to 18. Singers in grades 3-9 should call [\(650\) 424-1410](tel:6504241410) immediately to arrange an audition, while singers in grades K-2 may register for a class beginning November 15. To audition or to learn more about the chorus levels and the upcoming semester, contact info@cantabile.org or [\(650\) 424-1410](tel:6504241410).

Cantabile是一个以社区为基础的儿童合唱团，服务硅谷区域，争取为4到8岁的年轻的歌手带来最高品质的音乐指导。如果歌手是三年级到九年级，请尽快联系[650 424-1410](tel:6504241410)安排试唱，K2的歌手可以从11月15日注册上课。如果需要试听或更多地了解合唱水平和即将到来的学期，联络 info@cantabile.org 或 [\(650\) 424-1410](tel:6504241410)。

Family Service Opportunity: "New" Halloween Costume Drive

家庭服务机会：“新”：万圣节服装活动

Thu, Oct 26, 3-5 PM, Mitchell Park Community Center (Matadero Room)

星期四, 10/26, 下午三点到五点, Mitchell Park Community Center (Matadero Room)

Get Involved Palo Alto nonprofit organization is gathering NEW Halloween costumes for children in Ronald McDonald House. Greatly needed are baby costumes sizes 0-2, and teen girl (kid type themes). Gift cards also gladly accepted. Please bring costumes in package or on hanger to Mitchell Park Community Center, Matadero Room, date and time above. Get Involved Palo Alto will also pick up your donation. For more information: Getinvolvedpaloalto.org.

Get Involved Palo Alto非营利组织正在收集新的万圣节服装给儿童在Ronald McDonald House.非常需要婴儿服装尺寸0-2, 和青少年女孩（孩子类型主题）。礼物卡也会乐意的接受。请把服装装在包里或带到Mitchell Park Community Center, Matadero Room, 日期和时间在上。Get Involved Palo Alto也会接受你的捐款。需更多信息：Getinvolvedpaloalto.org。

T10 George

Silicon Valley Boychoir Auditions

Fri, Nov 3, 10, and 17 by appointment, Palo Alto

Auditions for the January semester will be held at the choir's rehearsal location near downtown [Palo Alto \(600 Homer Ave\)](http://PaloAlto.com). Open to 2nd-5th grade boys. High school and middle school boys with choral experience may audition for upper levels. SVB provides a personalized approach to teaching singing, music theory, and sight-reading, while providing flexible scheduling for busy families. In addition to their own winter and spring concerts, SVB performs for local events including appearances with Stanford University Symphonic Chorus and Orchestra, West Bay Opera, Schola Cantorum of Mountain View, and singing the national anthem at sporting events. Email info@svboychoir.org or visit <http://svboychoir.org>.

硅谷Boychoir试奏选拔

星期五, 11月3日, 10日和17日, 请预约, 帕洛阿尔托

1月学期的试奏选拔将在Palo Alto ([600 Homer Ave](http://600HomerAve.com))附近的唱诗班排练场举行。对二年级到五年级男生开放。具有合唱经验的高中和初中男生可以选拔高级班。SVB提供个性化的方式来教授歌唱, 音乐理论和直接读谱演奏, 同时为繁忙的家庭提供灵活的时段。除了自冬季和春季音乐会, SVB还与斯坦福大学交响乐团和管弦乐团, 西湾歌剧院, 山景Schola Cantorum 合作, 还在体育赛事中演唱国歌并参加当地活动。电邮info@svboychoir.org或访问<http://svboychoir.org>。

George Zheng

Volunteers Needed for Palo Alto Stanford Aquatics (Community Service Hours)

Nov 4-5, 4:30-8:30 PM, Rinconada Pool, [777 Embarcadero Rd](#)

The Palo Alto Stanford Aquatics (PASA) swim team is looking for 30 responsible high school students to volunteer for our upcoming Joyce Lanphere Invitational swim meet. Dinner, snacks and drinks will be provided, plus you'll get to watch some awesome swimming. RSVP to mgregorio@gmail.com.

Play Palooza - The Children's Theatre Ten Minute Playwriting Contest

Submission Deadline: 12 AM, Fri, Dec 22

The Children's Theatre is pleased announce the 2017-18 Play Palooza Ten Minute Playwriting contest. Play Palooza gives young writers an excellent opportunity to showcase their talents. Students can submit original work in three categories: Elementary School (3rd-5th grade), Middle School (6th-8th grade), and High School (9th-12th grade). Winning plays receive a staged reading at the Children's Theatre, and winning playwrights receive prizes donated by the Friends of the Palo Alto Children's Theatre. Submissions can be submitted electronically to christopher.luciani@cityofpaloalto.org.

帕洛阿尔托斯坦福水族馆需要志愿者（社区服务时间）

11月4-5日，4：30-8：30，Rinconada Pool，777 Embarcadero Rd

帕洛阿尔托斯坦福水上运动队（PASA）游泳队正在寻找30名负责任的高中生志愿参加我们即将到来的Joyce Lanphere邀请赛。酒店将提供晚餐，小吃和饮品，另外还可以观赏一些非常棒的游泳。RSVP to mgregorio@gmail.com.

play Palooza - 儿童剧场十分钟剧本比赛

提交截止日期：12日，星期五，12月22日

儿童剧院很高兴地宣布2017-18 Play Palooza十分钟剧本比赛。Play Palooza为年轻作家提供了展示他们才华的绝佳机会。学生可以提交小学（3~5年级），中学（6~8年级），高中（9~12年级）三类作品。获奖作品在儿童剧院获得分期读书，并获得剧作家收到帕洛阿尔托儿童剧院之友捐赠的奖品。提交的内容可以电子方式提交给 christopher.luciani@cityofpaloalto.org